



JOURNAL COMMUNAL D'INFORMATIONS

Billet du bourgmestre 3

CPAS 5

PCS 6

CCA / Citizen'scape 7

Symbiose 8

Sport et délassément 9

Travaux 10/11

Site web

/ Fibre optique 12

Conseil communal 13

Etat civil

/ Collectes sélectives

/ Nouveau commerce 14



CHAPELLE . PIETON . GODARVILLE

Décembre 2020 - n° 261

Editeur responsable: Collège communal de Chapelle-lez-Herlaimont, place de l'Hôtel de Ville 16, 7160 Chapelle-lez-Herlaimont.
Tél 064/43 13 33 E-mail accueil@chapelle-lez-herlaimont.be www.chapelle-lez-herlaimont.be

Pompes Funèbres du Centre S.A

Le personnel des Pompes Funèbres du Centre est à votre disposition 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.



Assurances décès
Devis gratuit

Contrats anticipatifs

Rapatriement dans
le monde entier

Fleurs naturelles
Fleurs artificielles

Formalités après décès

Funérailles sur mesure

*" 4 générations d'expérience à votre service,
avec une large gamme de produits
ainsi que deux sites de recueillement."*

Conception et devis
en 3D GRATUIT

Monuments Funéraires
& Marbrerie du Bâtiment

Accessoires de Cimetière :
*photos, *lettrages, *lanternes,
*accessoires en bronze

Conception, réalisation
et placement par nos soins

Plaques personnalisées

Plaques de columbarium



Marbrerie

Une équipe de professionnels à votre disposition
pour vos réalisations, vos placements dans les cimetières.

Informations supplémentaires, rendez-vous ou devis,
dans nos bureaux ou à votre domicile,
avec ou sans rendez-vous, sur simple demande par téléphone.

Des conditions exceptionnelles sur les monuments & accessoires de stock.

FUNÉRIUM - BUREAU

Rue de la Hestre, 83
7160 Chapelle-Lez-Herlaimont

FUNÉRIUM ANNEXE

Rue Raoul Warocqué, 32
7140 Morlanwelz
(près de l'itm)

tél. : 064 37 00 00

info@pfducentre.net
www.pfducentre.net



Chères Concitoyennes,
Chers Concitoyens,

Il m'est bien difficile de rédiger ce dernier édito de 2020 en étant optimiste et joyeux tant la perspective d'une fin d'année peu habituelle et d'un début d'année 2021 incertain constitue notre réflexion quotidienne. Les chiffres sont là : plus de 15.000 décès en Belgique liés au COVID 19 ;

Ce chiffre, c'est celui de notre population chapelloise. La population d'une commune de la taille de Chapelle a donc disparu avec ce virus. Surtout depuis la mi-septembre, nous avons pu appréhender la vitesse et la dureté avec laquelle le virus peut frapper. En effet, nous connaissons toutes et tous, autour de nous, des personnes qui ont été touchées avec une rapidité impressionnante et des séquelles importantes, longues et parfois fatales. Chaque jour, les bourgmestres de Wallonie reçoivent le nombre de nouveaux cas avérés positifs de leur Ville ou Commune. A l'heure où j'écris ces lignes, nous sommes le 1er décembre, il y a clairement une chute radicale amorcée depuis le 23 novembre. Le nombre de cas avérés positifs (les asymptomatiques inclus donc) est de 22 au 30 novembre (il s'agit du nombre de nouveaux cas cumulés sur les 7 derniers jours).

Voilà pour les chiffres qui peuvent donner une idée de la situation 'à l'instant T' sur notre commune. Je voudrais aussi regretter les comparaisons malsaines et intellectuellement malhonnêtes que quelques médias ont voulu répandre en comparant les chiffres commune par commune. Comme si le virus fonctionnait en fonction de frontières communales et en ignorant les pôles d'attractivité de chaque commune à travers les pôles d'enseignement, de commerces et de maisons de repos. Enfin, nous n'en sommes plus à une aberration près dans les commentaires divers qui nous assaillent.

Par ailleurs, les festivités carnavalesques 2021 ont été annulées sur nos 3 villages et il faut bien se faire à l'idée que les grands événements locaux de la fin du premier semestre ne sont pas assurés.

Je vous demande aussi de soutenir nos commerces locaux chaque fois que c'est possible et de ne pas oublier d'y dépenser le chèque communal de 25 euros que vous recevrez prochainement.

Je pense qu'il faut maintenant reporter nos espoirs d'éradication du virus sur la fin de l'hiver avec des températures plus clémentes et sur l'efficacité des prochains vaccins qui selon ce que je peux en lire, pourront être commercialisés avant fin mars 2021. En attendant, nous savons que les gestes et comportements barrières sont fondamentaux pour éviter l'expansion des contaminations.

Pour parler positivement d'autre chose, le budget 2021 de notre Commune est finalisé et nous réaliserons ce qui est prévu en travaux de voirie, de rénovation de trottoirs et bâtiments publics.

Je vous souhaite à toutes et à tous une bien meilleure année 2021 que celle que nous vivons. Continuons à nous protéger les uns les autres afin de pouvoir nous retrouver dans un monde meilleur et à ce moment-là, nous pourrions apprécier à sa juste valeur la chance d'être libres, de vivre sans angoisse et... de ne pas se plaindre de ce que nous avons.

Karl DE VOS,
Bourgmestre.




Redéfinir la vision
à votre façon

Optique Lefèvre

1 rue de Gouy
7160 Chapelle-lez-Herlaimont
064/44 28 21

Sixième Sens

Restaurant

Unique dans la région !

5 ans déjà que nous vous proposons nos raclettes, fondues savoyardes, à la Leffe, au vin, galets burgers (foie gras, lardons, chèvre,...), pommes de terres garnies...

Le tout dans un cadre cosy.



www.o-sixieme-sens.be/#contact
Rue de la Colline 59 - 7160 Chapelle-lez-Herlaimont
tél. : 064/61 64 61



ENTREPRISE GÉNÉRALE DE CONSTRUCTION

F.B.R.

S.A.

Rue du Chêne 97
7160 Chapelle-lez-Herlaimont
☎ 0475 65 03 74

www.pedicure-daniele.be

 **Pedicure Daniele**

Pédicure Médicale

Soins des pieds
Ongles incarnés
Verrues
Oeil de perdrix
Durillons
Cors
Callosités
Soins diabétiques
Mycoses
Crevasses
...

Cabinet / Domicile
Rue Hector Gratia, 34 - PIETON
0496 / 32 91 18
pedicure.daniele@gmail.com



Regifo

Edition

Ce bulletin est réalisé par la sprl REGIFO Edition

Nous remercions les annonceurs pour leur collaboration à la parution de ce bimestriel. Nous nous excusons auprès de ceux qui n'auraient pas été contactés.

Si vous souhaitez paraître dans le prochain numéro, contactez-nous!

071/740 137 - info@regifo.be - www.regifo.be

Votre conseillère en communication, **Nathalie D'ALELIO** se fera un plaisir de vous rencontrer.

Prenez contact avec elle au 0495/668 732



AIDE-MÉNAGER(CÈRE)S À DOMICILE

SUIV(E)S SUR LE TERRAIN PAR UNE ÉQUIPE D'ENCADRANTS TECHNIQUES

ET TOUJOURS UNE CENTRALE DE REPASSAGE ET UN SERVICE DE RETOUCHE COUTURE SUR CHAPELLE





Rue J. Wauters 30 • 7160 Chapelle-lez-Herlaimont • 064 33 60 15 • info@proxemia.be • www.proxemia.be

prox&mia
coopérative de services

CPAS

Les portes du CPAS sont ouvertes pour toutes les personnes qui subissent les répercussions de la crise du COVID-19, y compris les indépendants.

Cette aide n'est pas limitée aux seuls bénéficiaires du droit à l'intégration mais s'adresse à toute personne reconnue par le CPAS comme étant en état de besoin après une analyse individuelle.

Cette mesure ne s'adresse pas aux personnes qui n'ont pas – ou plus – de titre de séjour leur permettant de résider de façon régulière sur le territoire belge.

Le CPAS peut octroyer les aides suivantes avec le soutien du SPP intégration :

- **Aide au logement.** Y compris les charges, à l'exclusion de la garantie locative.
- **Aide en matière d'énergie.** Relative à la consommation d'énergie, y compris des aides à l'accompagnement et la guidance sociale et budgétaire.
- **Aide psychosociale.** Relative à la prise en charge de coûts d'intervenants professionnels reconnus dans le traitement des violences conjugales, des problèmes d'anxiété et troubles psychiatriques.
- **Aide en matière de santé.** Il s'agit de la prise en charge de frais médicaux : médicaments, factures d'hôpitaux... et l'achat de masques, gel et gants.
- **Aide à l'accessibilité numérique.** Soutien numérique notamment en vue de favoriser les démarches en ligne, les contacts sociaux et le soutien scolaire.
- **Aide financière.** Pour des factures impayées du fait d'une diminution des ressources. Besoins de première nécessité. Exemples : intervention dans les coûts de transports, achat de vêtements, achat de lunettes...
- **Aide pour les familles en difficulté.** Dans le cadre de la lutte contre la pauvreté infantile.

Ces demandes feront l'objet d'une enquête sociale reprenant des preuves de revenus et charges du ménage.

Rappel, vu les circonstances sanitaires liées au COVID 19, le CPAS de Chapelle-lez-Herlaimont est joignable par :

- Téléphone 064/43 20 20. L'accueil fixera un rendez-vous si vous le souhaitez.
- Par e-mail corona.cpas@chapelle-lez-herlaimont.be pour les demandes urgentes.
- Tous les rendez-vous se feront au CPAS, place de l'Eglise 24 à 7160 Chapelle-lez Herlaimont.
- **Pour tout autre contact mail :** cpas.chapelle@7160.be.

Attention, l'adresse cpas.chapelle.lez.herlaimont@publilink.be n'est plus relevée.

**Malgré la crise sanitaire et les périodes difficiles que nous vivons tous,
le CPAS de Chapelle-lez-Herlaimont vous souhaite de douces fêtes de fin d'année
et une heureuse année 2021**





Plan de Cohésion Sociale



1. Activité pour les parents et leurs enfants... Participation gratuite !

Les Matinées « enchantées »

Ateliers d'éveil musical pour les enfants de 3 mois à 3 ans accompagnés de leur maman, papa ou toute autre personne de référence.

« Je chante, tu chantes, nous chantons... »

Une petite pause pour se sentir bien avec soi et avec ses enfants !

Au programme : contes et comptines, berceuses, chansons enfantines, découvertes sonores

Quand ? Mercredi 13 janvier, lundi 25 janvier, mercredi 10 février, lundi 22 février 2021 de 9h à 10h30



Inscriptions obligatoires au 064/43.13.15 (places limitées), port du masque obligatoire pour les adultes

Sous réserve de la situation liée à la propagation de l'épidémie de Covid-19

2. Handicap



**Permanence du Service Public Fédéral Sécurité Sociale
Direction Générale des Personnes Handicapées (Vierge noire)
Uniquement sur rendez-vous à prendre au 064/43.13.15
Port du masque obligatoire dès l'entrée dans le bâtiment !**

Vous avez introduit une demande de reconnaissance, d'allocation ou d'une autre mesure à la Direction Générale des Personnes Handicapées et vous souhaitez connaître l'état d'avancement de votre dossier et/ou poser des questions d'ordre financier et/ou administratif ou vous souhaitez avoir des renseignements avant de faire une demande ...

Dates des permanences (sur rendez-vous, places limitées) :

- le lundi 14 décembre 2020
- le lundi 11 janvier 2021

Sous réserve de la situation liée à la propagation de l'épidémie de Covid-19

Plan de Cohésion Sociale

Place de l'Hôtel de Ville, 16 à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont
(bâtiment situé à gauche de l'Administration communale)

Infos et inscriptions au 064/43.13.15





En raison du confinement, nous sommes dans l'impossibilité de donner des dates précises pour nos prochaines activités, notamment pour nos réunions FREE BINGO AÎNES. En tout état de cause nous n'aurons aucune réunion et aucune activité avant l'année prochaine.

Pour rappel, vous pouvez toujours consulter la page ÉVÉNEMENTS de notre blog à l'adresse suivante : <https://chappelleaines.com/evenements-proches-et-futurs/> ou sur notre page FACEBOOK (voir ci-dessous).

Si vous désirez en savoir plus, vous pouvez toujours nous contacter via :

Notre adresse postale : Place de l'Hôtel de Ville, 16
à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont.
Notre GSM (messagerie): 0496/91 53 53 (Orange)
Notre e-mail : chapelaines@gmail.com
Notre blog : <http://chappelleaines.com/>
Notre page Facebook : <http://www.facebook.com/chappelleaines>



**En attendant prenez soin de vous et respectez les mesures Covid
c'est la seule solution pour retrouver une vie normale.**

CITIZEN'SCAPE

L'outil gratuit qui révolutionne la façon d'aborder la citoyenneté !

Dans le cadre d'un projet mené grâce à la Fédération Wallonie-Bruxelles, l'ASBL Symbiose a créé, en collaboration avec Hainaut Culture Tourisme et une dizaine de jeunes, un « Escape Game » citoyen original dont l'objectif est d'aborder la citoyenneté tout en l'expérimentant.



Ce jeu, disponible gratuitement, s'adresse avant tout aux jeunes âgés de 12 à 25 ans, mais s'adapte également à d'autres publics. Afin que l'outil puisse voyager, nous proposons :

- des animations gratuites adressées directement aux jeunes âgés de 12 à 25 ans (possible dès la sixième primaire)
- des formations pour enseignants, animateurs, formateurs, éducateurs... bref, tout adulte désireux de pouvoir emprunter et utiliser l'Escape Game avec son public

Ces deux formules sont gratuites et disponibles en contactant l'ASBL Symbiose à l'adresse e-mail suivante :
symbiose.integration@skynet.be



Vous êtes demandeur/se d'emploi et vous cherchez une nouvelle orientation professionnelle ?

L'ASBL Symbiose vous propose ces formations gratuites en 2021 :

MON ITINÉRAIRE POUR L'EMPLOI

Quand ? Du 29 janvier au 29 avril 2021

Quoi ? Un accompagnement quotidien par des professionnels du secteur pour vous aider à trouver votre orientation et à élaborer votre projet professionnel.

Notre plus ? Deux stages en entreprises, des simulations d'entretiens d'embauche, un module CV et lettre de motivation, etc.

Séances d'information : les 18, 20, 22 et 25 janvier 2021 à 9h (Inscription obligatoire)

Une formation subsidiée par le Forem, avec le soutien de l'Administration communale

Aide-ménagèr(e) à domicile

Quand ? Du 12 février au 18 juin 2021

Quoi ? Une formation pratique et théorique : techniques de nettoyage, repassage, ateliers de communication et de mathématiques en situation professionnelle, un atelier d'aide à la mobilité, ...

Notre plus ? Deux stages en entreprise(s), des simulations d'entretiens d'embauche, la rédaction d'un CV et d'une lettre de motivation, etc.

Séances d'information :

- les 26 janvier et 2 février 2021 à 9h
- les 28 janvier et 4 février 2021 à 14h (Inscription obligatoire)

Une formation subsidiée par la Wallonie, avec le soutien de l'Administration communale

Avec contrat FOREM F70bis

Vos avantages :

- Prime de formation (1€/h)
- Prime de déplacement
- Intervention dans les frais de crèche/garderie

Les conditions :

- Être âgé d'au moins 18 ans
- Être inscrit en tant que demandeur d'emploi

Mais aussi :

En septembre 2021 : Mon itinéraire pour l'emploi (2^e session)

En octobre 2021 : « OPRANIS » (Orientation professionnelle, remise à niveau en français, mathématiques et informatique, stages en entreprise)

Infos et inscriptions

ASBL Symbiose

17, rue Solvay

7160 Chapelle-lez-Herlaimont

064/31.23.00 ou 064/44.99.94

oispsymbiose@skynet.be

ECHEVINAT DES SPORTS

CENTRE SPORTIF LOCAL « Sport et Délasserment asbl »

Rue de La Hestre, 69 à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont - 064/44.37.56 - csl.sportetdelassement@hotmail.be

Les activités du Centre Sportif Local (*)

* Activités sous-réserve en fonction des mesures de sécurité et sanitaires décidées par les différentes autorités



Atelier Psychomotricité

(2 ans ½ à 5 ans)

Salle des sports de Chapelle
Les jeudis en période scolaire
De 17h15 à 18h15

Session de janvier à juin

A partir du jeudi 7 janvier 2021 !
60 € la session complète

Préinscriptions au 064/44.37.56
ou info.sport@7160.be



Gym douce (seniors)

Salle des sports de Chapelle
Les mardis de 16h00 à 17h00
1 € la séance

Marche Seniors

Parcours de +/- 5 km
Salle des sports de Chapelle
Les mercredis (départ à 9h00)
1 € la séance



2020 ... toujours des travaux pour une entité encore plus belle !

Vous aurez probablement remarqué, malgré les circonstances sanitaires particulières que nous vivons actuellement, que depuis le début de cette année, l'Administration communale et l'échevinat des travaux ont réalisé bon nombre de chantiers. Il s'agit ainsi de :



Rue de Douaire :

Ces travaux débutés en avril 2020 se sont terminés la semaine du 11 novembre 2020, pour un budget total de 440.755,23€ TVA comprise dont la moitié sur fonds propres communaux, le solde étant subsidié par la Région wallonne.

Pour rappel, ces travaux consistaient à réaliser une réfection complète de la voirie, y compris ses fondations, ainsi que le square, les parkings et les trottoirs.



Rue Marchand Père et fils :

Ces travaux également débutés en avril 2020 sont terminés, pour un budget total de 754.227,09€ TVA comprise dont 433.321,57€ pour la partie voirie à charge de l'administration communale et subsidiés de moitié par la Région wallonne et 320.905,52€ pour la partie égouttage à charge de la S.P.G.E.



Les travaux consistaient à réaliser une réfection complète de la voirie, y compris ses fondations, les trottoirs ainsi que l'égouttage. Dans le prolongement, les mêmes travaux d'égouttage et de réfection de voirie ont été réalisés **rue Anskens**, toute proche.



Rue de Nivelles :

Les travaux sont également terminés. Ils visaient à réaliser la pose d'un nouvel égouttage pour permettre le raccordement des habitations existantes ainsi que des nouvelles constructions. Il est important de signaler que ces travaux ont principalement été financés par le promoteur immobilier des terrains à bâtir. Toutefois, la commune a financé le tronçon supérieur pour un montant de 103.092,12€ TVA comprise afin d'y inclure les quelques maisons non reprises dans le projet du lotissement.



Rues Wauters et de Clairefontaine : Remplacement en quelques jours de 20 trapillons de chambres de visite devenus vétustes par la société EUROVIA pour un montant de 43.330,83€ TVA comprise.

Ces travaux ne peuvent pas se faire sans quelques désagréments passagers pour les riverains, nous en sommes bien conscients ...



Toutefois, les responsables du service technique communal restent en toute circonstance, à l'écoute des citoyens pour régler les problèmes plus personnels et spécifiques. Ils les remercient en outre, pour leur compréhension et leur patience. Dans ces circonstances, ils demandent instamment de respecter la signalisation mise en place pour assurer la sécurité en particulier, des travailleurs.



Place de l'Eglise :

Rénovation de tous les potelets de la Place de l'Eglise (potelets à mémoire de forme) installés par le service technique. Travaux réalisés la première semaine de mai, 130 pièces installées pour un montant de 18.000€ TVA comprise.

Soucieux de respecter l'environnement, dans l'esprit d'un développement durable et dans le respect des nouvelles dispositions visant à supprimer l'utilisation d'herbicides, l'Administration communale envisage pour **ses cimetières** :



- L'acquisition de quelques machines (désherbeurs mécaniques, le 1er reçu en 2018 et le 2e en juillet 2020) pour faciliter l'entretien de ces lieux et permettre une meilleure gestion de l'élimination des mauvaises herbes sur les 4 cimetières de l'entité ;
- La création d'un cimetière végétalisé, par l'installation d'une zone test enherbée dans le cimetière de Godarville, avant la Toussaint 2020.



Nouveau site web

L'Administration communale a le plaisir de vous présenter son nouveau site Internet. En effet depuis quelques semaines notre service informatique et de communication était occupé à l'élaboration d'un nouveau site Internet que vous pouvez, dès à présent, visiter à l'adresse www.7160.be.

En le visitant, vous découvrirez une multitude d'informations sur votre commune, sa vie politique, ses rues et son histoire, ses services administratifs et sociaux, ses publications comme le Journal communal d'informations, ses clubs et activités sportives, ses événements ainsi que son folklore local, sous oublier les actualités en tous genres et l'agenda.

Nouveau portail E-Guichet : effectuez vos démarches administratives en ligne et suivez l'état d'avancement de vos demandes.

En parallèle de ce nouveau site, vous pourrez y découvrir quelques sites annexes dédiés aux différents établissements scolaires de l'entité, au CPAS, à la bibliothèque communale et enfin au Centre culturel d'Herlaimont.

Pour les commerces

Bien évidemment, une place de choix est réservée pour notre commerce local sous le menu « économie ». C'est dans ce dernier que seront présentées les informations de nos commerces locaux. Pour ce faire, nous invitons tous nos commerçants à se rendre à l'onglet « commerces » pour y remplir la « fiche de renseignements nouveau commerce » afin que les données de leur établissement ou de leur entreprise y soient présentées.

FIBRE OPTIQUE

Chers Chapellois,

Chapelle-lez-Herlaimont est une commune tournée vers l'avenir, ainsi que vers la technologie et les réseaux.

Nous sommes heureux de vous informer que la préparation de la construction du réseau du futur, la fibre optique, a débuté. Proximus ayant décidé d'investir dans votre commune en renouvelant son réseau actuel, devenu obsolète.

Pendant quelques semaines, des techniciens travaillant pour le compte de Proximus, sillonneront les rues de votre commune et, dans une phase ultérieure, se rendront également dans les immeubles à appartements.

Les techniciens sont en possession d'un badge Proximus ainsi que d'une lettre à présenter sur simple demande. Cette lettre atteste qu'ils travaillent bien pour Proximus et ce en accord avec la commune de Chapelle-lez-Herlaimont.

Si vous avez des questions concernant les travaux, vous pouvez toujours téléphoner au n° gratuit **0800 11 821** de 9 h à 18 h ou nous envoyer un e-mail à l'adresse : fibreoptique.chapelle-lez-herlaimont@proximus.com.

Envie d'en savoir plus sur la fibre optique, surfez sur proximus.be/fibre

Vous tenir informé(e) des travaux actuels et futurs dans votre rue est pour nous essentiel. C'est pourquoi nous publierons régulièrement des informations à ce sujet.

Conseil communal

Sur proposition du Collège communal, les membres du Conseil communal, réunis lors de la séance du Conseil du 26 octobre 2020 ont marqué leur accord sur une série de dépenses et d'investissements prévus à l'ordre du jour.

Ces dépenses concernent le soutien à la vie associative et la poursuite du programme d'amélioration des infrastructures communales.

Il est inutile de rappeler que l'importante vie associative est une des richesses de la Commune et ce, dans différents secteurs. Les 3 carnivals constituent des rendez-vous incontournables qui réunissent bon nombre de chapellois. S'ils perpétuent notre folklore et nos traditions, ils contribuent aussi **à assurer une meilleure cohésion sociale dans une société parfois en perte de repères.**



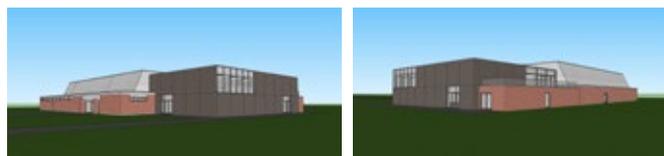
Aussi, malgré l'annulation, pour cause de COVID 19, des soumonces et carnivals 2020 de Godarville et de Piéton, il a été décidé pour assurer l'avenir de ces festivités, d'octroyer une subvention aux différentes sociétés en activité. En effet, il apparaît que certains engagements financiers préalables avaient déjà été pris, d'une part et que suite au confinement, les activités annexes telles que soupers, soirées récréatives, brocantes, ... permettant d'équilibrer les budgets, n'ont pas pu avoir lieu, d'autre part.

Pour les mêmes raisons et par souci d'équité par rapport aux clubs fréquentant gratuitement les infrastructures sportives pour toute la saison sportive 2019-2020, le Conseil a jugé opportun d'accorder aux clubs et associations, la gratuité de la mise à disposition de la salle polyvalente de Godarville, pour toute l'année 2020.

Par ailleurs, dans le souci permanent d'améliorer les infrastructures communales, le Conseil a marqué son accord sur la réalisation de 2 marchés de travaux et de 2 études.

Le premier marché concerne l'extension du hall de sport de Chappelle pour répondre à des demandes de plus en plus importantes des clubs. Il est ainsi envisagé de créer un Dojo, un « espace ring », mais aussi de nouveaux vestiaires, une cafétéria et aménager les

nouveaux abords de cette extension. Dans la foulée, il est envisagé de rénover complètement la chaufferie existante, vieillissante et sa mise en conformité. Le montant de ces travaux est estimé à 1.969.686,97 € TVAC.



Il est aussi prévu de rénover la toiture de la salle déjà existante, le remplacement de son éclairage, la mise en conformité électrique, la protection de résistance au feu de la structure portante de la salle et le placement d'exutoires de fumée en toiture. Le montant de ces travaux est estimé à 599.480,40 € TVAC.

Le second marché concerne la voirie. Dans la continuité des travaux en cours d'achèvement de la rue du Douaire, il importe de rénover la rue des Dames, toute proche. La voirie existante et les trottoirs seront ainsi complètement réfectionnés. De nouveaux parkings seront aussi créés tout comme une venelle en pavés de béton. Le montant de ces travaux est estimé 203.970,18 € TVAC.



Enfin, 2 études à confier à l'intercommunale IGRETEC sont envisagées. La première concerne la création d'une piste cyclable reliant Godarville à Piéton, afin d'encourager et de faciliter la mobilité douce. La seconde envisage la réfection complète de la rue du Moulin. Le montant de la première phase de chaque étude est de 25.000 € TVAC.





État civil

Mariages 2020

Septembre	Octobre
Mélotte, Amaury Yves Véronique et Soucy, Jessica Marie Louise Laurence	Fecken, Claude Robert et Dubus, Martine Thérèse Ghislaine
Nicolas, Bryan Philippe et Manzi, Erika	Drugmand, Sébastien et Colemons, Axelle Aurélie Julie
Brouta, Julien Mathieu et Lusica Policarpo, Laura	Boudart, Franklin Paul et Tielemans, Tamara
Hammach, Mourad et Job, Nathalie Lucie Joséphine Marie Ghislaine	Tasselli, William Emile et Vanhée, Pascale Martine Marie
De Vos, Karl François Raymond et Samparese, Yolande Carla	Landra, Aurélien et Blairon, Charlotte Marie
Schirossi, Alexandre et Stango, Inès	Herbiet, Lucien Pierre et Briclet, Nathalie
Hamurcu, Rasit et Pakel, Ayse	

Décès 2020

Septembre
Eloy Arthur Pierre Alexandre Marius Ghislain
Delestienne Florent Firmin Désiré
Allatta Giuseppe
Balcaen Berthe Raymonde Joséphine
Lary Joseph
Agliata Rosa
Marlier Léopold Gilbert
Maniscalco Anna-Maria
Hoslet Maguerite Colette
Vandorpe Jean-Claude
Blanni Michele
Vanuscorps Phillipe

Naissances 2020

Septembre
Degaudine Margo
Godeau Alizée Virginie Patricia Célia
Gaspard Jade
Barbieux Théo Jacqueline
Demagnet Liam
Aragona Salvatore
Coton Connor
Cornet Conor Louis Sébastien Mahor
Cuscito Antonino
Bozdogan Ali
Caicco Alina
Iskender Aras
Manzi Giorgia
Picot Semal Nathanaël Léo John Fabrice Jean

COLLECTES SELECTIVES



PMC : le 14 décembre et le 28 décembre

Sacs blancs : tous les lundis

Papier, verre et carton : 28 décembre

NOUVEAU COMMERCE

C.S Meubles

Clos du Chêne au Bois 8C - 7160 Chapelle-lez-Herlaimont

0492/96.92.42

Page facebook : Cs meubles

Chauffage
Sanitaire
Vitrerie
Menuiserie
Verandas



ANTOINE SPRL



*La qualité
et la proximité en plus !*

Mickaël Wallemacq

Chaussée Romaine, 30 • 7160 Chapelle-lez-Herlaimont • Tél. 064 26 53 91 • Fax 064 26 73 95
service.clientele@aantoinespri.be



NOUS METTONS À VOTRE DISPOSITION **NOTRE EXPÉRIENCE**
& **NOS COMPÉTENCES** AFIN DE VOUS OFFRIR UN SERVICE DE QUALITÉ.



**OSEZ LE CHANGEMENT,
VENEZ NOUS RENDRE VISITE !**

Rue de Gouy, 51
7160 Chapelle-lez-Herlaimont
064/70.70.80
raffaele@illae-assur.be

Verbinnen
Pompes funèbres

*Fleurs et
Funérarium*

info@funerailles-verbinnen.be
www.funerailles-verbinnen.be
Tél. 064 22 22 58
Gsm 0475 93 06 79

rue Destrée 33C
7160 Godarville



Agence locale pour l'emploi
Titres-services

*Vous avez besoin
d'un coup de main...
d'une aide ménagère ?*

N° agrément 03898



rue Solvay, 17 - Chapelle-lez-Herlaimont
Tél. 064 46 09 18 - alechappelle@skynet.be

Bureau ouvert : Lundi, mardi, vendredi : 9h à 12h - 14h à 16h
Mercredi et jeudi : 9h à 12h

APPAREILS AUDITIFS

Toutes les plus grandes marques : PHONAK, RESOUND, UNITRON, ...



28 rue de Gouy - Chapelle-lez-Herlaimont

NOUVEAUTÉS : APPAREILS RECHARGEABLES



PHONAK AUDEO MARVEL



RESOUND QUATTRO

Tous les vendredis de 10h à 12h ou sur rendez-vous

CENTRE AUDITIF
Duray - Ceulemans

RODOLPHE DURAY - 0496 / 81 26 35
(gradué en audiologie)

ROXANE CEULEMANS - 0496 / 64 68 32
(gradué en audiologie)

TOP MINCEUR
Nadine WASTELAIN

COACH EN NUTRITION
Maigrir en mangeant

Rue du Président Allende N°43
7160 Godarville

064 22 09 93

0479 34 84 21

nadine.wastelain@skynet.be



Centre Funéraire **SOS-DECES**



Un centre funéraire qui regroupe, dans un cadre calme et verdoyant :



- Funérarium
- Magasin de fleurs et articles funéraires
- Salle pour les retours de deuil.
- Exposition de monuments funéraires

FUNERAILLES - MONUMENTS FUNERAIRES
CONTRATS OBSEQUES - ASSURANCES-DECES
FLEURS - PLAQUES ET ORNEMENTS



Un accompagnement basé sur l'écoute, le respect et la discrétion.

Funérailles dans toute la Belgique et à l'étranger.

Large choix de granits et modèles.

Réalisation de projets personnalisés.



WWW.SOS-DECES.BE **064/44 55 44**

Rue du Vent de Bise 4 (face au cimetière) - 7160 Chapelle-lez-Herlaimont